

3tr. 6.

Einterhaltungsbeilage.

1932.

# Die Ervrante.

Bon Germaine Beaumont.

"Es ist entsetzlich bitte, lies diesen Brief!" Marceline reichte ihrem Mann einen Brief, den er las und erbleichte. "Bas saugen wir nur an?"

"Ja, da ist guter Rat teuer. Wie in asser Belt willst du ein Mädchen in einen Jungen verwandeln?" Wieder und wieder las Antoine den Brief: "Meine lieben Kinder, setzt kann ich nicht länger warten. Ich muß meinen lieben fleinen Ressen, Camille, endlich sehen. Ich werde meine Insel verlassen, um einen Monat dei Euch zu verdringen. Ums Wiederschen. Eure Tante Marcella." Dieser Brief war vor zwei Tagen abgesandt worden. Wenn die gute Tante sich sofort auf die Reise begeben hatte, sonnte man sie jeden Angenblich erwarten. "Paß auf", sagte Antoine, "die Situation ist ganz flar! Als wir heirateten, sagte deine Tante, daß, salls du einen Sohn bekämst, er ihr Universalerbe werden sollte, worauf du postwendend ein Mädchen in die Welt setztest. Als der vorsichtige Mann, der ich bin, gab ich dem Kind einen Namen, der sowohl sur ein Mädchen als auch für einen Jungen in Betracht kommt, und ich schrieb deiner Tante Marcella, daß uns ein Junge geboren worden sein. Daß die alte Dame mit ihren schwachen Beinen jemals ihre Insel sin Mittelländischen Meer verlassen würde, hatte ich niemals in Erwägung gezogen, und ich schrieb, daß eine Reise zu ihr mit Camille ein Unding seine Frau" sie wieder auf die Beine bringen und daß das erste, was sie unternähme, eine Reise zu uns seine würde, um ihren kleinen Resse

"Ja", sagte die Mutter gedankenvoll, "wenn unsere Tochter doch bloß nicht so schredlich artig wäre, sonst könnten wir sie vielleicht als Jungen verkleiden."

"Das ift überhaupt eine glanzende 3dee", entgegnete der Mann. "Bird gemacht! Schneide ihr nur zuerst mal das haar ab, sorge für Anabentleider und ich werde ihr dann für jeden dummen Streich zehn Sous versprechen, solange wie die Tante hier ift."

"Du bift wohl wahnfinnig geworden."

"Abfolut nicht, rufe Camille berein."

Camille sam. Sie war ein kleines Mädchen von sieben Jahren mit einem altklugen Geschlsausdrud. Sie batte große Augen, einen kleinen schmalen Mund und helles, seinen kleinen schmalen Mund und helles, seinen kleinen schmalen Mund und helles, seinen kleinen seinen Fehler. Sie war geizig. Sie verwahrte ihre Sons in Sparbüchsen und diese wiederum verstedte sie aus Augst davor, daß semand sie stehlen könnte. Die Eltern erklärten ihr die schwierige Simation, worauf eine heftige Auseinandersehung solgte. Camille wollte nur einwilligen, wenn sie einen Franken sunstzig Sons pro Narrenstreich bekame. Zulest einigte man sich auf einen Franken. Für ihr Haar verlangte sie aber unweigerlich hundert Franken.

Tante Marcella wurde beim Empfang eine Tomate ins Gesicht geklatscht, worauf sie auf einer Bananenschale ausglitt und der Länge nach hinschling. Die Eltern stürzten herbei und entschuldigten Camille, diesen Teuselsbalg, diesen wilden Jungen, der aber zum Ausgleich das beste Herz der Belt bestäße.

Durch die Aussicht auf Berdienst angefeuert, glüdte es der zarten, fleinen Camille, in weniger als zwanzig Minuten für dierzehn Franken allerhand Unarten aufzuführen. Nachdem diese zwanzig Minuten vergangen waren, hing Tante Marcellas Perüde bereits im Kronlenchter und der armen Perjon war außerdem der dampsende Juhalt einer Kasseckanne über den Rüden gegossen worden.

Beim Mittagbrot fand die gute Tante einen Goldfisch in der Suppe, und als fie zu Bett ging, entdedte fie, daß ihre Pantoffel mit Bech beschmiert und das Laken mit Judpulber bestreut war.

Dieser eine Tag hatte dem Bater einundzwanzig Franken gefostet, und das war nur der Ansang.

Die unschuldige, die sanste, die friedliche Camille wedte ihre Tante am nächsten Morgen mit einem ohrenbetäubenden Gesang von Wein und Liebe, den sie von Nachbarkindern ausgeschnappt hatte. Im Anschluß daran verwandelte sie das Badezimmer in einen

Dzean, verursachte eine Explosion im Gasofen, sette die Gardinen im Bohnzimmer in Brand und sägte die Beine von mehreren Stühlen ab. Das Resultat dieses Tages inklusive Honorar und Reparaturen konnte auf eintausendvierhundert Franken verauschlagt werden. "Camille, wenn du in dieser Art fortsährst, bekommst du eine Tracht Brügel!"

"Wenn du mich schlägst, werde ich die ganze Geschichte erzählen."

Bas wird dir blog noch alles einfals len?" foluchste die Mutter.

Um solgenden Tage hatte Camille den Einsall, zwei Flaschen Rotwein auszutrinten und den Rausch in Tante Marcellas Bett auszuschlasen. Dort ruhte sie, während das ganze Haus erleichtert aufatmete, bis gegen Abend, als sie mit der Forderung von fünszig Franken erwachte. Mit Drohungen, die geradezu Erpressungen verzweiselt ähnlich sahen, glückte es ihr, die gewünschte Summe zu erlangen.

Ihr wurde aber nicht mehr viel Zeit gelassen, um ihre Tasente weiterhin zu entfalten, denn bereits am vierten Tage, als sie zum Frühstüd erschien, war Tante Marcella fort. Sie hatte niemandem Lebewohl gesagt, aber zwei Tage später kam ein Brief von Korsika mit der gewünschten Erklärung.

"In meinem ganzen Leben ift mir so was noch nicht vorgesommen! Niemals hätte ich geglaubt, daß ein Kind so roh und brutal sein könne wie Euer Camille. Arme Kinder, ich bedaure Euch, aber Ihr werdet es sicher auch verstehen können, daß ich nummehr wünsche, daß das Bermögen, welches ich hinterlasse, einem besseren Zwed nupbar gemacht wird, als es diesem Rüpel zu testamentieren."

Antoine ließ den Brief fallen. "Du haft die Rachschrift noch nicht gelesen", bemerkte seine Frau bitter. "Sätte Gott es doch so gefügt, Euch anstatt dieses Jungen ein fleines Mädchen zu schenken!"

Go ichlog Tane Marcellas Brief . . .

#### Redoute Wett. Bon Sans Seiffert.

Mastenfejt breihundertfünfundjechzig Tage. Schauplat: Samiliche Raume ber Belt. Lauter Mastierte, hundert und aber hundert Millionen,

weil nur in Daste ber Menich fich gefällt. Der eine hat einen Bart umgebunden aus garantiert echtem Menidenbaar. Run fieht er bedeutend aus,

wie der liebe Gott, pder wie Brahms, ober wie Bermann Babr. Der anbre ift Bertreier.

Aber feine Befannten und feine Runden nennen ihn mit Ehrfurcht Berr Dajor. Sogar zu Hans

Propft er fich feine fiebgebn Orben bor -ein Rerl von uraltem Rorn und Schrot. Dier ift einer ein tompletter 3biot; aber mit großem Beichid und Fleift macht er fich und ben anderen weis, er fei ein Benie bon reinfter Bragung;

und bas Bolfchen blott und gerät in Bewegung. Dort tommt eine,

geigt Beine und einen erftflaffigen Rompley latest fashion and tailor made -Die behauptet, bag ibre Geele weine, und daß ihr Mann fie nicht berfteht. Coon ift ein junger Mann unterwegs, breit in ben Schultern und breit in ben Sofen; er bringt ihr blutrote Rofen und einen Troft, ben feine berichmaht. Eropbem versichert fie fteif und fest, bag fie fich nur platonifch lieben läßt, Giner mastiert fich als Denfer und Dichter,

einer als unbestedlicher Richter. ber als Minister, ber als Inspettor, hier einer als Beneraldireftor, bort ein bieberbraves Lottchen als Bamp und bemimondanes Rofottchen, bier ein Luber als anftandige Frau . . . Alles ift Daste. Richts ift genau. Und am ichlimmften wirdft du angeschmiert, wenn einer fich - angeblich! - bemastiert.

Infetten-Fabriten.

Milliarden geben jahrlich in ber Land- und Forfavirtichaft burch bie Schabigungen ber-loren, bie Insetten berurfachen. Bei bem Rampfe gegen diefe Schadlinge bat man fruber

hauptfächlich Gift verwendet.

Aber ber "chemische Rrieg" gegen die Infetten, die Bergajung ber Forfte und Felber, bie Arfenbestäubungen bom Fluggong aus, hatten febr große Rachteile, indem er auch bie naturlichen Feinde ber Shadlinge vernichtete und baburch bisweilen fogar die Bermehrung biefer Schablinge begunftigte. Dan ift baber jent gu ber "biologiichen Methode" übergegangen, die es fich gur Aufgabe feut, folche Tiere gu guchten und gut forbern, bie bie Frinde ber Nutpflangen bernichten.

Bie Dr. B. Magdeburg in der Leipziger "Iluftrierten Zeitung" berichtet, find ausgedehnte Berjuche auf blefem Gebiet in ber Biologischen Reichsanstalt ju Berlin-Dahlem burchgeführt worben. Man arbeitete mit einer Schlupfweipe, die ihre Gier in die Gier anderer Injetten ablegt. Die Echlupfweipen-Larben schmarogen dann in den fremden Eiern, die auf diese Weise zerffort werden. Rachdem bie Lebensbedingungen und Maglichfeiten der Aufjucht biefer Tiere fowie ihre Bedeutung für bie Schadlingsbefampfung genau erforicht waren, ift man nun in Amerita bagu übergegangen, ift man nun in Amerika bagu übergegangen, Boti ift wie eine Alette und giebt ibn hinaus. erft am britten Aber biefe hilfreichen Schlupfwefpen in großen Da jag ber Mann noch fo ruhig wie borbin und hausschrat ju boren.

die kann einen Millimeter große Schlupf-wespenart "bergestellt" wird. Täglich werden mehrere hunderttausend Stud gewonnen, und ber Betrieb einer folden Gabrit bietet biel Interessantes. Man muß für die Schlupf-wespen-Mütter die nötige Anzahl von Giern beschaffen, in die sie ihre Nachtommen bineinfeten fonnen.

Deshalb ift ber Schlupimeipen-Fabrit noch eine zweite angegliebert, nämlich eine Mottenguichtet, um für bie Schlupfwefpengucht bie ausreichende Menge bon "Unterlagen" ju liefern. Die Motteneier werben auf Rarten aufgeflebt; jebe folde "Eifarte" umfaßt ungefähr 150.000 Gier. Die trachtigen Schlupftvefpen fliegen bann auf die Effarte und legen in jedes Mottenei ihr eigenes Ei ab. Rach wenigen Wochen ichlüpft bann bie junge Befpe aus bem ans-

Massen ju guchten. In Kklisornien und Mexito oer Rabe der bedrohten Pflanzen ausgehängt gibt es richtige "Inselten-Fabriken", in denen wird. Die jungen Wespen machen sich sofort bie taum einen Millimeter große Schlupf- an die Arbeit, um die Schäblichen Inselten zu vernichten.

Roch wichtiger aber ift es, daß die Schlupffarte auch "fonferviert" werben tann: man bermag nämlich durch niedrige Temperatur die Schlupfdauer auf gebn Monate auszudehnen, und baburch find die Infeften-Fabriten in ber Bage, große Mengen ihrer Brut nach allen Beligegenden ju berichiden, in benen man ber Silfe ber Schlupfmeipen bedarf. Go find bor einiger Beit große Mengen Diefer Schlupffarten, die mahrend ber Ueberfahrt in Richtraumen aufbewahrt werden, nach Auftrasien geschidt worden. Borlaufig sind die Weipen noch ziem-lich teuer; eine Million tostet 10 Dollar. Aber wenn die damit erzielten Insettenvertilgungen erft im großen Magftabe nachgeahmt werden, bann wird bie Rachfrage immer größer werden und die Infetten Fabrifen werden bei gefressenen Mottenel. Damit ift aus ber Ei- bebeutenderem Umfat mit ihren Breifen ber-farte die "Schlupffarte" geworden, die nun in untergeben können.

# Der Hausichrat.

Dag es eine eftnische Literatur gibt, fab ins Baffer. Er ichien fogar gu pfeifen. babon hat bas bentiche Lejepublifum bisber wenig Reuntnis gehabt. Solange das eft-lifche Bolt geschichtslos bahindammerte, waren die Berhältnisse ber Entwidlung einer eigenen nationalen Rultur und Biteratur wenig forderlich, in neuefter Beit ba-gegen erwuchsen auf bem Boben feiner staatlichen Gelbstandigfeit eine Angabl ernfter Begabungen. Doch wurde erft jest bas erfte eftnifche Wert ben Deutschen burch Uebersetung zugänglich gemacht und man barf fich biefer Entbedung, die bom Bropylaen Berlag, Berlin, gemacht wurde, aufrichtig freuen. Es ift dies ein Roman "Rippernaht und bie Jahresgeiten", ein eigenartiger Titel und ein noch eigenartigerer Inhalt. Toomas Rippernaht ift in gemiffen Jahreszeiten ein biederer, harmlofer ftabtifcher Burger, ober wenigstens einer, ber bie Rolle eines folchen fpielen muß. Rommt aber feine Rabreszeit, dann gieht er in allerlei Berfleibungen ins Land binaus, berübt tolle Streiche, burch bie er bie Denichen narrt and in Erdverbundenheit und Raturbaftigfeit genießt er que fich ihm barbietenben Freuden. Aus bem bergnuglichen und phantofievollen Buche bringen wir nachftebend eine furge Lefeprobe:

Aber bann, einige Tage fpater, ericheint

noch ein Floß.

Muf Diefem fteht nur ein Dann, und Loti fieht icon von weiten, daß er ungeschidt ift und das Flog nicht mitten in ber Strömung halten tann. Bon einem Ufer jum audern penbelnd, bleibt er oft fteden, halt an, wartet, lagt fich treiben, ohne eine Sand gu rubren. Dit verfinten die Baltenenden im Baffer, dos Flog dreht fich im Baffer wie ein Rreifel und ber Mann liegt langelang auf dem Flog wie auf einem wildgeworbenen Bferbe

Bei Sabahannes' Sof, wo der Schwarzbach das plöbliche Unie bat, fcleudert die Stromung Das Glog auf bas Ufer, und ber Mann bleibt ruhig fiten.

Loti beobachtet ibn eine Beitlang voller

Bewunderung. Ift er frant? Und Loti lauft jum Bater.

Der alte Rubifiem huftet migirauifch. Aber

Bon Angust Gailit.

"Bit Ihnen ein Unglud gugeftogen?" ftot-tert ber alte Siber Rubifiem. Reine Antwort. "Soll ich Sie abstogen?"

"Rein", antwortete ber Mann, "ich habe Beit", und lächelte Lofi an-

Der alte Kudisiem brummte was und machte fehrt. Loft zogernd hinterdrein. Der Mann hinterdrein.

"Mermfich lebt Ihr", fagte er und fah fich

ber Stube um. "Jawohl", fagte Rubifiem febr rubig. "Sie hatten gu Sabahannes geben follen. Er ift reich, und die Flofferburichen geben immer gu ihm."

"Bo hat benn Sabahannes seinen Reichtum ber?" fragte ber Mann beluftigt.

"Er ift nicht immer reich gewesen", erffarte Kudisiem, "in seiner Jugend war er sogar ein sehr bekannter Dieb. Dann fing er hier an; seine Wirtschaft warf nicht viel ab, das Getreibe wuchs hirtentatichelhoch.

Aber bann hat ber Mann auf bem Martt in Riga für gwanzig Rubel einen Sausschratt gelauft, und fofort begannen die Felber gu tragen, und die Borrate hauften fich wie Schnteweben. Jest fehlt ihm nichts mehr, hochmutig ift er geworben, geigig ift er geworben, fibt auf jeinen Butterfaffern und fahrt auf ihnen in die Stadt."

"Saben Gie feinen Sausschrat gesehen?" fragt ber floger, ber fich Thomas Rippernaht nannte.

"Ber zeigt einem Fremden feinen Saus-ichrat", fagte Audifiem brummig. "Ich habe ihn gesehen!" ruft ploplich Loti lebhaft. "In einer Gewitternacht flog er wie eine Feuergarbe in Sabahannes Schornftein. Mall fagte wohl, ber Blit habe eingeschlagen, aber ich fenne icon Malls Rebensarten."

"Barum haben Sie fich nicht auch einen Sausschrat angeschafft? Der ift bas Gunde""

fragte Nippernaht.

"Barum foll bas Gunde fein, ein Tier bleibt immer ein Tier", antwortete Andifiem gering-ichatig und ging mal bor die Tur. Der Flöger Rippernaht - er fehrte nicht wie alle andern bei bem reichen Sabahannes ein, fondern blieb bei Rudifiem, fing ihm Fifche und half bei ber Bausarbeit; ein merfwürdiger Menich - befam erft am britten Abend bie Geschichte mit bem

Glid gehabt. Es ist noch fein Jahr ber, daß er ju diesem Zwed gleichfalls nach Riga fuhr. Unterwegs fehrte er in ber nachften Dorfichente ein, wo er feinen alten Freund, ben Schneider Stodros traf. Sie machten ein paar Schnapeden gufammen, redeten bies und bas, bis ber Stodros miffen wollte, was ber Rubiftem in Riga für Gefchafte batte. Der Alte bieb auf ben Tifch: bas Sunbeleben batte er bis ba, und als ber Schneiber bor Rengier fo weit geschwol-Ien war wie eine Schweinsblaje, flufterte ibnt Rudifiem ins Ohr, was für Befchafte

"Die Rigaiden Sausidrate find teuer und wertios!" fagt bierauf Stodros. "Sie find aus verfaulten Befen und Roble gemacht. Warum fahrft bu fo weit, man berftebt fich bier auch gang gut auf hausichrate."

"Ber versteht sich?" fragt Rudifiem, "enwa bu?" Der Stodros nidt, als war's nichts. Dem Rigafahrer ift, als hatte ihn jemand mit ber Able geftochen. Er läßt Stodrofens Mermel nicht mehr los, beidwört ihn: "Stodros, Stodros, mach mir einen Sausichrat. hier find fünfundswanzig Rubel, behalt fie und mach mir einen anständigen Sausschrat." - "Rarr", sagte der Schneiber, "ich will bein Beld nicht, wenn bu aber fo febr bitteft, jo tomm nach zwei Wochen ju mir und hol bir den Sausichrat ab." Der Alte war jo froh, bag er bem Schneiber trop jeines Straubens brei Rubel aufnötigte, als Sandgeld. Das Geld haben fie bann in berfelben Racht vertrunfen.

Rad gwei Wochen war Rubifiem beim Schneiber. Stodros hatte bie Sausichratgeschichte völlig verschwint, fing fürchterlich ju ftohnen an, ber Ropf ichmergte ibm, bas Wetter fei jum Sausidratmaden nicht gunftig, auch fehle es ibm an geeignetem Material und bergleichen mehr. Rubifiem ließ aber nicht loder. Da wurde der Schneider frotig und fagte: "Gut, du follft beinen Sausichrat haben! Aber brei Dinge mußt bu dir merten: beim Rachhause fahren barift bu bich unter feinen Umftanben umfeben, fodann darift bu das Wort "Teufel" nicht in den Mund nehmen und endlich feinen bofen Bind machen. Benn bu biefe brei Bedingungen nicht erfüllft, tann ein Unglud geichehen. Erft wenn du ju Saufe angefommen bift, barfft bu den Sausichrat bom Wagen beben und ihn betrachten. Sebe bich in ben Bagen und warte!"

Der Balbhuter fente fich in ben Bagen und wartete. Balb tam auch ber Schneiber, hielt eiwas unter ber Schurge berborgen und brachte es hinten im Wagen unter. "Fahr gu", fagte er jum Abichied, "und bente baran, mas ich dir gefagt habe."

Rad Baufe fahrt Rudifiem, ein gludlicher Menich. Bang genau überlegt er fich ichon, mas für Arbeiten er dem Sausichrat guichangen wird Bie er enva fünft Werft gefahren ift, fpurt er Brandgeruch. Ranu! bentt er, raucht ber Saus. fcrat? Da er fich jedoch nicht umfeben barf, fahrt er icharf weiter. Aber faum ift er noch eine Werft gefahren, fühlt er, fein Ruden brennt. Er fpringt bom Bagen und fieht: das Sinterende bes Wagens ift bollftandig in Flammen, bas ben ift berbrannt, ber Gad ift boller Feuer, und fein Rod ift hinten angefengt. Graglich fluchend fucht er noch gu retten, mas gu retten ift! "Warte nur, bu hund, haft bu am Ende brennende Rohlen in meinen Bagen gelaben? Eine berartige Befchimpfung eines Chriftenmenichen laffe ich mir nicht gefallen; und wenn mich taufend Sausichrate freffen und ber alte Beelgebub felber!

Burud ju Stodros. Der fieht ben Alten

Sausichrat gufrieden?"

"balsabichneider!" ruft Gilber, "was wollteft bu mit ben verfluchten Rarrenspoffen? Du haft brennende Roble in meinen Bagen gelegt! Bum beften haft du mich gehabt wie ein Stud Bieb, wie einen dummen Ilis ober bergleichen."

"Rein", ruft ber Schneiber überzeugt, "bas habe ich nicht getan. Du follft dich fcamen, einen Freund folch eine Schweinerei gugutrauen. Der Fehler ftedt gang bestimmt wo anders. Sag mal, haft bu des Teufels Ramen fein einziges Mal-in den Mund genommen?"

"Rein", fage ich entichieden, benn ich hatte an den Ramen nicht ein einziges Dal gedacht.

"baft du nicht vielleicht über die Schulter jurudgegudi?"

"Rein", fage ich, "ich fah erft bann hinter mich, als ber Wagen bollftanbig in Flammen

"Aber haft du auch feinen bofen Wind gemacht?" forichte Stodros weiter.

"Rein, auch das nicht, und wenn, bann gewiß nur ein gang flein wenig!" annvortete ich.

Da haben wir's, ba haben wir's!" tobte ber Schneider und brehte fich wie ein Rreifel in ber Runde. "Du ewiger Ejel, bu berbammter Bund, mas haft bu getan?" fcrie er, immer wütender werbend. "Du haft mich in Schande gebracht, bu haft bein Blud verfpielt - ich will mit bir nichts mehr ju tun hoben. Der Bolf moge bich freffen und ber Teufel bich verschlingen! Leb wohl!" Und ber Schneider riegelte die Tur bor Rudifiems Rafe gu.

"Er hat ja recht, ich habe felber ichuld", ichlog Andifiem feine Ergablung, "aber mas gu viel verlangt ift, ift gu viel." Und er ftand auf und ging mal nach bem Wetter feben, benn

es regnete.

# Humor im Schulauffak.

Der Bauernhof.

Gin Bauernhof ift viel Band, mit einem Saus und einem Sof dabei. Es gibt icone Bauernhofe. Aber mitunter ift ber Bof auch gar fein Bof, fonbern nur Datich und Steine. In bem Matich fteben bann die Mifnvagen.

Die Leute, die auf einem Bauernhof woh-nen, heißen Bauern. Wenn es ein großer Bauernhof ift, tann man auch "Gut" bagu fagen. Den Arbeitern geht es bort aber nicht gut, fondern nur bem Gutsberrn.

Der gang fleine Bauer mohnt in einer Rate, mas auch ein Saus ift. Die Bauern machen hanptjächlich Butter und Raje bon ber Ruh, Mettwurft und Schinfen bom Schwein und Suhnereier. Auch pflangen fie Rartoffeln, Stedrüben, Roggen und Beigen, mas bann gemabt werben fann.

Die Befellen beim Bauern beigen "Anecht" und das Dienstmädden "Magb". Mein Bruder Balter fogt, baber ftammt auch ber Gefang: "Ich bete an die Dagt ber Liebe", was ich aber nicht glaube.

Wenn ber Bauer auffteben will, frabt ber Sahn, den er aber nicht aufgiehen braucht, wie meine Mutter ben Weder, ber lauft alleine ab.

Das Pferd.

Das Bjerd ift ein Gangetier und ernahrt fich bon Gras, Ben, Strob und Safer. Man benutt das Bferd jum gieben. Das Pferd ift ein historisches Tier, schon die alten Griechen hatten Bjerde. Das Bferd besteht aus Ruochen, Suppen- und Bratfleifch. Die Anadwürfte muß es auch liefern. Die haut tann man ger-ben und eignet fich gut als Fußgeug. Es beichon von weitem, lauft ihm entgegen und fragt wegt fich auf vier Beinen. Bwifden Ropf und Die Geite und jagte gludlich: "Bur Bello . . .!"

Der Alte hatte mit bem Dausschrattau; tein | vergnugt: "Run, Gilver, bift du mit beinem | Schwang befindet fich der Rumpf, worauf man reiten tann. Das Bferd hat viele Ramen - Gaul, Bogen, Schimmel, Rappe, Rog. Das Pferd muß öfter in die Schmiebe, ba friegt es hufeifen, wonach auch die Bferdefüße "buf" genannt werden. Den Abfall bom Bferd nenns man Rogapfel.

### Der Spiegel.

Gin dinefifdes Marchen.

Ein Bauer ruftet fich jur Abfahrt nach ber einige Tagesreifen entfernten Stadt. 218 er fic von feiner Frau verabschiedete, fragt er fie, was er ihr mitbringen folle. Die Frau antwortet, fie wunfche fich einen Ramm, und auf bie Frage bes Mannes, welche Form ber Ramm haben folle, beutete die Frau auf ben Abendhimmel, wo die Sichel bes junehmenden Mondes ficht-

bar ift.

Der Bauer reift ab, trifft einige Tage ipater in ber fremben Stadt ein, widelt bort feine Geschäfte ab, die ihn auch wieber einige Tage in Auspruch nehmen, und will sich eben auf die Rudreife begeben, als ihm fein ber Fran gegebenes Berfprechen einfällt. Go betritt er denn einen Laben, in dem viele icone, bas Berg ber Frauen erfreuende Dinge jum Berfauf fteben. Beider hat er im Drange der Beichafte volltommen vergeffen, daß feine Frau fich einen Ramm wünschte, er erinnert fich nur, und er teilt dies bem Befiter bes Lodens mit, daß bas Beident die Form des Mondes haben folle.

"Dann tann es mohl nur ein Spiegel fein!" meinte der Ladenbesitzer, indem er auf ben am

himmel prangenden Bollmond zeigte. "So wird es mohl fein", bestätigte ber Bauer, "einen Spiegel hat fie noch nicht gehabt,"

Er fauft alfo ben Spiege., fabrt in fein Dorf gurud und überreicht feiner begludten Frau bas mitgebrachte Gefchent. Die Frau, Die noch nie in ihrem geben einen Spiegel gejeben hatte, blidt hinein, erschridt heftig und läuft weinend gu ihrer Mutter.

"Barum weinst du?" fragt die Mutter. "Beil mein Rann", erklärt die Tochter ichluchzend, "eine fremde Frau ins Haus ges bracht hat!"

"Baß feben!" ruft die Mutter, ergreift ihrerseits ben Spiegel und blidt binein.

"Wie tonnft bu barüber weinen?" fagt fie gur Tochter bormurfsvoll, "es ift doch ein gang altes und häftliches Beib!"

## Gang fleine Geichichte.

Bon Arnold Beig-Rüthel.

. und als ber Steuerbeamte abermals

fam, war ber fleine Bello icon tot

"Wir haben ihn geichlachtet!" jagte ber Mann, dem ein mohlweiser Staat die Freude an einem fleinen poffierlichen Sunde nicht gonnen wollte, ohne die hiefur angesente Burus. fteuer mit allen ihm gu Gebote ftebenben Ditteln gu erheben.

..Ja, ja, " jagte ber Mann: und er mußte nicht, ob er weinen follte fiber ben Tod bes fleinen Freundes, . . . oder lachen darüber, daß es einen Braten gab, einen happen Gleifch, wie man ibn icon lange nicht mehr gwijchen

ben Bahnen gefpurt hatte. Und bann murde Bello ferviert.

Den Rindern tropften die bellen Tranen in bie Teller, ale fie Bellos fterbliche Refte mit verzweifeltem Appetit verichlangen bas Rleinfte, bas noch bumm mar und unfahig bie Raufalität gwischen Tragit und Freude gu erfennen, legte die Anochen fein fauberlich auf

#### Dans Uran

ober die Geichichte einer Maltreife.

Sans Urian ift ein armer Junge, ber por der Stadt in einem fleinen Breiterbans wohnt, bas nur eine Stube hat und mo die Rot hauft, befonders als der Bater ftirbt. Diefen Sans Urian macht ble Schriftftellerin Bifa Tebner gum belben einer fünftlerisch geformten und menichlich fein empfundene Geschichte, Die gewiß jeden Anaben rubren und eniguden wird. Das Buch führt ben Titel "Dans Urian ober bie Geschichte einer Bettreife", enthält 28 Bilber sovie zwei farbige Belitarien und ift im Berlage D. Gun. bert in Stutigart ericbienen. (Rart. Dit, 2.80, geb. 3.80) Der Dichter Bermann Beffe fagt über Diejes icone Jugendbuch: "Es tragt eine einfache, icone Menichheitsfehre ohne Auf bringlichteit bor, und vergift den Safen und das Marchen barüber nicht. Die Dichterin gibt einen erwarmenden Glauben an das Menichenherg, und die Rinder werden ben Sans Urian gang obne weiteres verfteben und lieben." Jeber Erwachsene, ber bas Buch lieft, wird die Rinber beneiben, für die fo hubiche Bucher geichrieben werden und wünicht allen Rindern Eltern, bie in der Lage find, ihnen burch folde Bucher Frende gu bereiten.

#### Wist ihr schon? . . .

Muf ben Bermudasinfeln ift noch bente ein Geses in Rraft, das aus bem Jahre 1908 fammt und das Befahren der Straffen mit mechanisch bewegten Fahrzengen verbietet.

Die Trager auf bem Londoner großen Gifchmartt auf Biffingegate tragen befonbere Gute, bie etwa 5 Bfund Beber, 8 Meter gewachsten Binbfaben und 400 Ragel enthalten.

Der verbreitetfte Rafenber ber Welt ift der dinefifche Almanach, der bon ber Staats-bruderei in Befing in 8 Millionen Exemplaren berausgegeben wird. Dem Chinesen bedeutet dieser Almanach ein unschlbares Orafel, an dessen Angaben und Ratichläge er blindlings glansı.

Der Bingerabbrud für bie Entbedung bon Berbrechern ift amtlich feit bem Jahre 1901 in Gebrauch. In China und Japan murben Fingerabbrude feit Jahrhunderten bei ber Unterfdrift bon Aftenftuden gur Beglaubigung ber Unteridrift beripanbt.

In Paris werden jest Stablhaufer er richtet, die mit Babegimmer, eleftrischem Bicht und gentraibeigung ausgestattet find, in acht Minuten erbaut und in wenigen Gefunden on ihrem Plat errichtet werben fonnen.

Un einem einzigen Sage erzeugt ber durch ichnittlich gefunde menfchliche Korper fo viel Sibe, um 24 Bfund Gie jum Schmelgen und jum Rochen gu bringen.

Ein Erchftel aller gu Arbeiterube führenden Rrantheiten ift burch Rheumotismus verurfacht, ein Leiben, fur bas jahrlich von ben Rranten taffen viele Millionen veransgabt merben müffen

#### Sausrezepte

Eiweig lagt fich gut bermenden gum Rleben einer gerriffenen Buch ober Rotenfeite, ober um fleine Gindden, die bon ben Dobeln abgesprungen find, wieber guguleimen.

Mluminiumgeichier barf nie in Cobatvaffer gereinigt werben, da Coba das Muminium ger ftort. Zeifemvaffer ift genau fo wirffam.

Gliegen werben bon Genftern und Spiegeln durch Effig abgehalten. Man beiprengt das Fenfterleber mit einigen Tropfen und verreibt es auf Fenfter und Spiegel.

Bur Teebereitung follte man nie Metallfanne benügen, hochftens eine filberne; am beften ift eine gute irdene Teetanne. Das Baffer gur Teebereitung muß ftets frifch gefocht

Gummifdube hatten lauger, wenn man in bie Saden ein gefaltetes Seibenpapier legt, das ben Gummi bor ben barten Abfaben ber Schube

Um Gier auf ihre Brifde ju prufen, laffe man das Gi in ein Befag neit Baffer fallen. Steigt das bide Ende nach oben, fo find bie Eier nicht frifch.

Sarinädige Schmutifede in Rieibungs-studen find mit einer roben Aartoffelicheibe einzureiben und, wenn ber Fled troden ift, auszubürften.

Beim Waiden von Strobbüten füge man bem letten Spillwaffer ein wenig Glygerin bei; bas berhindert, daß der But ju fteif wird.

#### --- Deiteres.

Der Blinddarm. Graulein Dora ift jung und augerbem wieder gefund. Deshalb freut fle fich, als fie ihren Arst zufällig erifft. "Dottorchen", sogt fie, "Sie haben mich bos gusammengeschnitten bei ber Blindbarmoperation, aber man merkt, gottlob, nichts mehr!"
— "Eut man auch nicht", bestätigt ber Arst, mur tief defolletiert fonnen Gie jest freilich nicht nicht geben!"

Das Universalmittel. "Ra, hat Ihnen meine Medigin geholfen?" — "Und ob, herr Dottor! Ein gang wundervolles Mittel! 3ch habe drei Löffel davon genommen — weg war mein Suften. Drei Löffel habe ich ins Rnie eingerieben - feine Spur mehr bon Reigen. Und den Reft haben wir dann noch jum Gilberpupen genommen."

Mehr Scele! Der berühmte Bianift Bilhelm Badhaus gab einer jungen Dame Rlabierunterricht. Sie follte die Mondicheinsonate bon Beethoven spielen. "Legen Sie doch ein bischen niehr Seele hinein!" jagte der Lehrer. Die junge Dame trat das Bedal. Berschwommene Tone erflangen. Da fagte Badhaus bergweifelt: 3ch hatte gefagt, Sie follten mehr Geele bineinlegen, nicht aber mehr Sohle."

Doppelverbiener. Arause und Lehmann streiten sich Arause: "Sie Doppelverdiener!" — Lehmann: "Wieso? Wod wollen Sie damit fagen?" — Krause: "Sie berbienen rechts und links eins hinter die Ohren!"

Die größere Befahr. Migt: Ihnen noch einen Rat geben fann, Berr Kungendorf, tommen Gie nicht mehr fo fpat abends gu Saufe!" - "Biefo, Berr Doftor, glauben Gie, bag mir die Rachtluft ichaben tonnte?" - "Das nicht - aber die Aufregung, bie bann gu Saus auf Gie martet . . .

Der Reugierige. Der Berr Bfarrer ham. mert fich eigenhandig feinen Ranindenftall gurecht. Ein Bauernjunge sieht eifrig übern Gartenzann hinweg gu. "Ra, mein Sohn", fragt ber Pfarrer, "ba willft bu wohl gern noch was lernen?" — "Raa, i bin blog neugierig, wia Bodgour'n fluadia, bal's Cabna am Daumen auffihaun!"

Dottor &. und Dottor D. maren fich nie jo recht grin. Jest batte D. ben Brofefforen-titel erhalten und als man & biefe Rachricht mitteilte, padte ibn die But. "Ja", meint ber Ueberbringer ber Rachricht, "bas nüht Ihnen

nichts, jest muffen Gie ihn boch mobt ober übel mit Professor itulieren." - "Ich dente gar nicht dran! So einen Schafstopf nenne ich rubig weiter "Serr Rollege!"

Breisabban. Bochenlang prangt bas Schilb an ber Genftericheibe: "Reue Fettheringe Stud 10 Bfennig." Jest ist es ploplich burch ein anderes erfest. Seitbem viel bom Preisabbau die Rebe ift, fteht auf bem neuen Schifb: "Achtung! Preisabbau! Reue Gettheringe nur noch 10 Bfennia!"

Sente babe ich einen beiner alten Briefe gefunden," berichtete fie. "Du fchreibft barin, bag bu lieber unendliche Qualen an meiner Geite erleiben, als ohne mich im Barabies leben wolltest . . " - "Ra ja," meinte er. "Diefer Bunich ift ja auch in Erfüllung gegangen."

Die entichuldigen bitte," führt fich ber Agent ein, "find Sie ber Bert bes Saufes?" - "Jawohl, meine Frau ift feit brei Wochen verreift!"

"Bo war benn bein Bater?" - "In Rarlsbad. Und beiner?" - "Auch in Karlsbad. Er hat mir ein Meffer mitgebracht, auf bem fieht "Rarisbab". - "Ich habe einen Lof-fel befommen, auf bem fieht auch Rarisbab, aber ich weiß nicht mehr, welches Sotel."

#### Schach-Ede.

Mile Buldritten und Anfragen an Ben. Bengel Charod, Brettnit Rr. 65 bei Teplig-Echonau.

Allen Anjragen ift Retourmarte beigulegen.

#### Schachaufgabe Nr. 71.

Von Gen. Wilhelm Beutel. Arnsdorf bei Tetschen.

Schwarz: Kh6; Da7; Ta5; Bb4, d7, h7 (6).



Weiß: Kh4; Te2; Lb1, b8; Se3; B16 (4. Matt in zwei Zügen!

Lösungen sind bis längstens 14 Tage nach Erscheinen der Aufgabe an oben ge-nannte Adresse zu senden.

#### Lösungszug zu Nr. 68: Dd1-d4!

Lösungszug zu Nr. 68: Dal—all

Richtige Döfungen janbten nachjolgende Genossen ein: Münnich Deinrich, Swickau; Kimmermann Deinrich, Eichwald; Krehan Defurich, Komolau; Walker Ludwig, Robet Fram, Mickel
Kudoli, Schmied Kerdinand, alle aus Awistau;
Mildorf Moolf und Bachmann Reinhold, Tischau;
Pensel Wilhelm, Arnebors bei Tettigen; Gottyred
Johann und Ufibil Johann, Goleichen; Hoolf
Wennel, Arnebors bei Haida; diese Josef, Marketsdorf; Dinnebier Gmil, Letigen; Zantert Sduard,
Schaida; Philipp Deinrich, Obergeorgental; Ubert
Kudolf, Prostedik; Triltsch Gustav und Lind
Moolf, Wisterichen.

Es wird gewiß alle meine Witarbeiter und Röfer interessieren, daß Gen. Archan, Komolau, erst 9. Jahre alt ist und sich schon mit Lösen bon Schachausgeden besaht. Wir gratusteren ihm und hossen, das ihm dasselbe noch viele Jugendgenof-sen nachabmen, dann braucht und inn unsere Zusunst im Arbeiterschool nicht bange sein.